

Gosselies, le 31 janvier 2012

### Communiqué de presse

**Accords entre la Clinique Notre-Dame de Grâce de Gosselies, les Cliniques universitaires Saint-Luc (UCL, Bruxelles) et le Grand Hôpital de Charleroi**

#### **Collaboration tripartite pour l'hémo-oncologie médicale et la dialyse : excellence médicale et service de proximité**

**La Clinique Notre-Dame de Grâce de Gosselies, les Cliniques universitaires Saint-Luc (UCL, Bruxelles) et le Grand Hôpital de Charleroi viennent de conclure deux accords de collaboration importants dans le domaine de la dialyse et de l'hémo-oncologie médicale. Un plus pour les patients du nord de Charleroi et du sud du Brabant wallon.**

La Clinique Notre-Dame de Grâce de Gosselies, les Cliniques universitaires Saint-Luc (UCL, Bruxelles) et le Grand Hôpital de Charleroi ont signé deux conventions de partenariat en néphrologie (pour l'hémodialyse) et en hémo-oncologie médicale afin d'offrir à Gosselies une prise en charge de proximité et de qualité aux patients du nord de Charleroi et du sud du Brabant wallon. En vertu de ces conventions, des équipes médicales et soignantes des Cliniques universitaires Saint-Luc et du Grand Hôpital de Charleroi seront détachées à la Clinique Notre-Dame de Grâce de Gosselies.

Cette collaboration tripartite est une nouvelle déclinaison de l'accord de partenariat conclu en 2008 entre la Clinique Notre-Dame de Grâce et les Cliniques universitaires Saint-Luc, qui s'inscrivent dans un même système de valeurs et un même esprit d'excellence.

Les compétences des spécialistes (néphrologues et oncologues médicaux) des Cliniques universitaires Saint-Luc et du Grand Hôpital de Charleroi s'intègrent parfaitement à celles des équipes médicales et soignantes de la Clinique Notre-Dame de Grâce de Gosselies.

#### **Première réalisation concrète en néphrologie : un nouveau centre d'hémodialyse à Gosselies**

Dans le cadre de son partenariat de 2008 avec les Cliniques universitaires Saint-Luc, la Clinique Notre-Dame de Grâce a transformé les espaces pour permettre l'ouverture d'un centre d'hémodialyse sur son site, en collaboration avec le Grand Hôpital de Charleroi et les Cliniques Saint-Luc. Cette nouvelle infrastructure offre une prise en charge de proximité aux patients de la région de Gosselies souffrant d'insuffisance rénale dite « terminale ».

Six postes de dialyse sont actuellement disponibles ; à terme, deux postes supplémentaires seront installés permettant d'accueillir un total de trente-deux patients.

Les patients sont pris en charge par des équipes soignantes (médecins néphrologues et infirmières) détachées des Cliniques universitaires Saint-Luc et du Grand Hôpital de Charleroi.

Le centre de dialyse de Gosselies a été créé à partir du centre de dialyse du Grand Hôpital de Charleroi (tous deux portent le même numéro d'agrément INAMI).

### **Des missions et des valeurs communes pour les équipes d'oncologie médicale des trois institutions partenaires**

La nouvelle équipe d'hémo-oncologie médicale composée de membres du personnel des trois institutions partenaires poursuit une mission principale : la lutte contre le cancer. Cet objectif est mis en œuvre dans le partage de valeurs communes telles que la pérennisation de l'offre de soins oncologiques et hématologiques de qualité dans un hôpital de proximité, l'offre de soins de qualité ainsi qu'une prise en charge globale et transversale, etc.

En pratique, des médecins oncologues médicaux du Centre du Cancer des Cliniques universitaires Saint-Luc ainsi que des médecins oncologues médicaux et hématologues provenant du Grand Hôpital de Charleroi renforcent désormais l'équipe d'hémo-oncologie médicale de la Clinique Notre-Dame de Grâce.

### **L'intérêt pour la Clinique Notre-Dame de Grâce de Gosselies**

La Clinique Notre-Dame de Grâce de Gosselies (CNDG) a toujours eu la volonté d'offrir un service médical de proximité à ses patients. Le partenariat avec les Cliniques universitaires Saint-Luc et le Grand Hôpital de Charleroi permettra à l'équipe de la CNDG de poursuivre dans cette direction. En effet, les patients bénéficient désormais à Gosselies d'un service de dialyse de proximité, dans la continuité du centre de dialyse hospitalier « lourd » du Grand Hôpital de Charleroi. C'est également dans le but de garder une structure modeste et familiale tout en offrant une médecine de pointe que la convention oncologie a été conclue. Grâce à cet accord, les équipes médicales du Centre du Cancer des Cliniques universitaires Saint-Luc et du Grand Hôpital de Charleroi dispensent également leurs soins aux patients de la CNDG.

Disposant de 200 lits, la CNDG a fait le choix de rester un hôpital proche de ses patients afin de garder un contact privilégié avec eux et ce, dans la durée. Outre les services d'un hôpital général, la CNDG tient à leur apporter encore plus grâce, d'une part, à des services complémentaires (Centre Mieux-Etre par exemple) et, d'autre part, à ses partenariats avec les Cliniques universitaires Saint-Luc et le Grand Hôpital de Charleroi.

### **L'intérêt pour les Cliniques universitaires Saint-Luc**

Outre les soins, les Cliniques universitaires Saint-Luc jouent également un rôle de premier plan en recherche clinique ; l'accord avec le Grand Hôpital de Charleroi et la Clinique Notre-Dame de Grâce permettra d'augmenter le nombre de patients auxquels un protocole de recherche peut être proposé.

Par ailleurs, les Cliniques Saint-Luc répondent ainsi aux engagements pris envers la Clinique Notre-Dame de Grâce dans le cadre de leur accord institutionnel conclu en 2008.

Avec une capacité de 1000 lits, l'hôpital académique de l'Université catholique de Louvain (UCL) à Bruxelles est l'un des plus grands hôpitaux de Belgique. Les Cliniques universitaires Saint-Luc offrent des soins de référence et traitent la plupart des pathologies lourdes, rares ou délicates pour lesquelles on leur adresse des patients venus des quatre coins de la Belgique – dont 20% du Hainaut - et de l'étranger.

#### **L'intérêt pour le Grand Hôpital de Charleroi**

L'accord tripartite permet au Grand Hôpital de Charleroi d'élargir sa zone d'influence et de renforcer son leadership régional en dialyse et en oncologie. Les patients peuvent en outre bénéficier de nouvelles prises en charge.

L'institution carolorégienne y trouve en outre les mêmes avantages que les Cliniques universitaires Saint-Luc en matière de recrutement de patients pour des recherches cliniques.

Avec une capacité de 1124 lits répartis sur cinq sites (Saint-Joseph, Notre-Dame, Sainte-Thérèse, Reine Fabiola et IMTR), le Grand Hôpital de Charleroi offre aux habitants de la région de Charleroi la possibilité de bénéficier d'une médecine de pointe, de niveau universitaire dans la plupart des domaines, tout en privilégiant le caractère humain et de proximité des soins.

Les services se structurent maintenant en pôles de soins (autour d'un type de pathologie en un même endroit). Ceux-ci garantiront la prise en charge spécialisée, multidisciplinaire et globale des patients, dès leur admission jusqu'à leur retour à domicile.

#### **Contacts presse**

##### Clinique Notre-Dame de Grâce :

Michèle Haddad - Directrice du Développement

tél : 071 379 613

e-mail : [michele.haddad@cndg.be](mailto:michele.haddad@cndg.be)

##### Cliniques universitaires Saint-Luc :

Géraldine Fontaine - Service Communication

tél. 02 764 11 95

e-mail : [geraldine.fontaine@uclouvain.be](mailto:geraldine.fontaine@uclouvain.be)

##### Grand Hôpital de Charleroi :

Marie Ludwigs - Service Communication

tél. 071 10 52 45

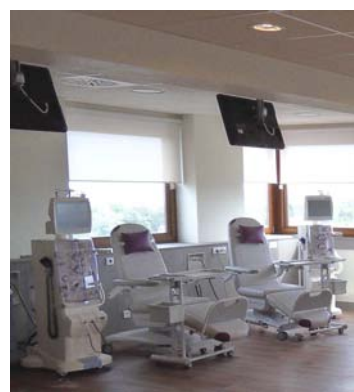
e-mail : [marie.ludwigs@ghdc.be](mailto:marie.ludwigs@ghdc.be)

Gosselies, le 31 janvier 2012

### Conférence de presse

**Accords entre la Clinique Notre-Dame de Grâce de Gosselies, les Cliniques universitaires Saint-Luc (UCL, Bruxelles) et le Grand Hôpital de Charleroi**

### Zoom sur la dialyse



**Une toute nouvelle unité d'hémodialyse destinée aux patients souffrant d'insuffisance rénale « terminale » s'est implantée au 6<sup>ème</sup> étage de la Clinique Notre-Dame de Grâce de Gosselies. Fruit d'une collaboration entre la Clinique Notre-Dame de Grâce, les Cliniques universitaires Saint-Luc (UCL) et le Grand Hôpital de Charleroi, cette nouvelle unité offre une prise en charge de proximité aux patients dialysés de la région de Gosselies. Visite guidée de ce centre de proximité où esthétique et convivialité se conjuguent à l'excellence médicale.**

Six postes de dialyse sont actuellement disponibles à Gosselies. A terme, deux postes supplémentaires seront installés pour permettre à trente-deux patients de la région de se faire dialyser au sein de ce centre de proximité.

Les patients qui le souhaitent pourront, en accord avec leur médecin et après une première semaine de dialyse en hospitalisation à Saint-Luc ou au Grand Hôpital de Charleroi, poursuivre le traitement en ambulatoire dans le centre de dialyse de Gosselies.

#### **L'architecture au service du patient**

L'architecture du nouveau centre d'hémodialyse de la Clinique Notre-Dame de Grâce s'est mise au service du patient pour lui offrir un espace lumineux et convivial. Pour l'équipe d'ingénieurs et d'architectes de la Clinique Notre-Dame de Grâce, le mot d'ordre était clair ; un centre de dialyse est un endroit où le patient passe beaucoup de temps (trois séances hebdomadaires de quatre heures en moyenne), il est par conséquent indispensable que le patient s'y sente bien.

Des tons chaleureux et des murs rehaussés de boiseries confèrent au centre une ambiance accueillante. Chaque patient possède son espace de rangement, et chaque poste de dialyse est équipé d'une télévision individuelle avec casque, d'une connexion wi-fi et d'un éclairage réglable.

Cette nouvelle unité a également bénéficié de nouveautés technologiques telles que l'utilisation de peinture et de prises électriques antibactériennes, un éclairage entièrement automatisé et régulé en fonction de la luminosité extérieure.

Au niveau technique, d'importants travaux ont été entrepris pour aménager cette unité dont les contraintes techniques sont nombreuses (circuit de traitement des eaux, locaux de stockage...). Un ascenseur a notamment été installé pour desservir le 6ème étage qui n'était accessible que par des escaliers.

### **Sécurité pour les patients**

En plus d'offrir un service de qualité et de proximité au sein d'une institution au caractère familial et de dimension humaine, le centre de dialyse de Gosselies offre de multiples avantages en matière de sécurité pour le patient. En effet, chaque séance est supervisée par un médecin néphrologue détaché par Saint-Luc ou le Grand Hôpital de Charleroi.

Du personnel infirmier expérimenté est également détaché des deux hôpitaux partenaires pour assurer le suivi des patients dialysés.

L'implantation du centre au sein d'un hôpital constitue également un gage de sécurité pour les patients.

Dans la salle de soins, les postes de dialyse sont installés autour du desk infirmier pour permettre une surveillance optimale. Le cabinet de consultation médicale jouxte la salle de dialyse, ce qui confère une réelle proximité entre les patients et leurs médecins.

### **En pratique**

Pour éviter un maximum de trajets inutiles, la Clinique réserve des places de parking proches de la porte d'entrée pour les patients dialysés.

### **La dialyse : de quoi s'agit-il ?**

Chez l'adulte en bonne santé, les reins filtrent environ 150 litres de sang par jour pour maintenir la composition du milieu intérieur dans lequel baignent toutes nos cellules. Les maladies rénales chroniques (MRC) se caractérisent par une réduction progressive de la quantité de sang filtrée, avec intoxication progressive de l'organisme. Lorsque les reins filtrent moins de dix litres de sang par jour, on parle d'insuffisance rénale terminale. A ce stade, un traitement dit de suppléance rénale est nécessaire afin de rétablir l'équilibre du milieu intérieur essentiel à la vie : soit la transplantation d'un nouveau rein, soit la dialyse.

La dialyse est un processus de filtration par lequel les déchets sont séparés des substances indispensables au fonctionnement de l'organisme. Ce processus de filtration peut être réalisé à l'aide de deux techniques : l'hémodialyse ou la dialyse péritonéale (à travers la membrane du péritoine). Dans le cas de l'hémodialyse, le sang du patient est envoyé par un petit tuyau vers le rein artificiel, qui renferme les membranes de filtration et la solution de dialyse. Le sang, une fois filtré, est renvoyé vers le patient.

Ce traitement nécessite trois séances hebdomadaires de quatre heures chacune en moyenne. Cette opération peut se réaliser en centre hospitalier « lourd », en centre de dialyse de proximité (comme Gosselies) ou au domicile du patient.

**Plus d'informations**

**Pr Michel Jadoul**, chef du Service de néphrologie des Cliniques universitaires Saint-Luc  
Tél. 02 764 18 51 - e-mail : [michel.jadoul@uclouvain.be](mailto:michel.jadoul@uclouvain.be)

**Dr Philippe Michel**, médecin-chef de la Clinique Notre-Dame de Grâce  
Tél : 071 379 622 - e-mail : [philippe.michel@cndg.be](mailto:philippe.michel@cndg.be)

Gosselies, le 31 janvier 2012

### Conférence de presse

**Accords entre la Clinique Notre-Dame de Grâce de Gosselies, les Cliniques universitaires Saint-Luc (UCL, Bruxelles) et le Grand Hôpital de Charleroi**

#### Zoom sur l'héματο-oncologie médicale

**En vertu de la convention conclue entre la Clinique Notre-Dame de Grâce de Gosselies, les Cliniques universitaires Saint-Luc (UCL, Bruxelles) et le Grand Hôpital de Charleroi, le Service d'héματο-oncologie de la Clinique Notre-Dame de Grâce réunit désormais des équipes médicales du Centre du Cancer des Cliniques universitaires Saint-Luc et du Grand Hôpital de Charleroi.**

#### **Missions et valeurs communes pour les trois institutions partenaires**

La nouvelle équipe d'héματο-oncologie médicale composée de membres du personnel des trois institutions partenaires poursuit une mission principale : la lutte contre le cancer. Cet objectif est mis en œuvre dans le partage de valeurs communes :

- pérenniser l'offre de soins oncologiques et hématologiques de qualité dans un hôpital de proximité
- offrir des soins de qualité ainsi qu'une prise en charge globale et transversale ;
- maintenir le patient au centre des préoccupations ;
- garantir une prise en charge complète et d'excellence ;
- contribuer au développement d'une recherche de pointe en cancérologie ;
- faciliter les échanges entre cliniciens et scientifiques ;
- assurer la formation des médecins de demain.

En pratique, des médecins oncologues médicaux du Centre du Cancer des Cliniques universitaires Saint-Luc ainsi que des médecins oncologues médicaux et hématologues provenant du Grand Hôpital de Charleroi renforcent désormais l'équipe d'héματο-oncologie médicale de la Clinique Notre-Dame de Grâce.

#### **Comment s'organise la prise en charge des patients ?**

Les cancers digestifs ou pneumologiques restent pris en charge principalement par les oncologues et les médecins spécialistes du Service d'hépatogastro-entérologie et du Service de pneumologie de la Clinique Notre-Dame de Grâce, en étroite collaboration avec les Cliniques universitaires Saint-Luc et le Grand Hôpital de Charleroi.

Les autres pathologies oncologiques seront prises en charge par les oncologues médicaux des institutions partenaires.

Les pathologies hématologiques cancéreuses seront, quant à elles, prises en charge par les hématologues du Grand Hôpital de Charleroi.

Ces médecins seront impliqués dans les réunions multidisciplinaires de la Clinique Notre-Dame de Grâce, visant à définir le traitement le plus adéquat pour le cas précis de chaque patient. Ils prendront alors en charge, à Gosselies, les patients devant suivre un traitement médicamenteux systémique (chimiothérapie, hormonothérapie...).

Le suivi des patients hospitalisés est assuré par les médecins du Département de médecine interne de la Clinique Notre-Dame de Grâce.

Les patients devant subir des chimiothérapies lourdes sont adressés, selon leur choix, aux Cliniques universitaires Saint-Luc ou au Grand Hôpital de Charleroi.

Le dossier médical de chaque patient est informatisé et directement disponible pour chaque médecin, quel que soit son hôpital d'origine et l'endroit où il se trouve. Ce partage d'information ainsi que la proximité d'une équipe soudée assurent une communication parfaite entre les différents soignants.

Au côté des équipes médicales, les équipes de soins infirmiers, de psychologues et de paramédicaux sont au service des patients et de leurs proches et contribuent à garantir l'aspect humain et une bonne coordination de la prise en charge.

Cette nouvelle collaboration offre également aux patients de la Clinique Notre-Dame de Grâce un accès plus direct à une participation éventuelle aux études cliniques ouvertes aux Cliniques universitaires Saint-Luc ou au Grand Hôpital de Charleroi.

### **Le Centre Mieux-Etre**

Précurseur dès 2006, le Centre Mieux-Etre de la Clinique Notre-Dame de Grâce offre un ensemble de services aux patients souffrant d'un cancer: soutien psychologique, diététique, conseils et soins esthétiques, conseils en coiffure, massages, remise en condition physique, sophrologie, sexologie...

Le programme « Autour du cancer » du Centre Mieux-Etre a pu se développer grâce aux dons du mécénat et à la reconnaissance par le Plan Cancer du SPF Santé publique.



### **Plus d'informations**

**Pr Jean-Pascal Machiels**, chef du Service d'oncologie médicale des Cliniques universitaires Saint-Luc  
Tél. 02 764 54 57 - e-mail : [jean-pascal.machiels@uclouvain.be](mailto:jean-pascal.machiels@uclouvain.be)

**Dr Jean-Luc Canon**, chef du Service d'oncologie-hématologie du Grand Hôpital de Charleroi  
Tél. 071 10 47 30 - e-mail : [jean\\_luc.canon@ghdc.be](mailto:jean_luc.canon@ghdc.be)

**Dr Philippe Michel**, médecin-chef de la Clinique Notre-Dame de Grâce  
Tél. 071 379 622 - e-mail : [philippe.michel@cndg.be](mailto:philippe.michel@cndg.be)